

MESSERSCHMITT Bf-109E 3/4

"Heinz Bär" with KETTENKRAD

A GROUND VEHICLE KIT USEFUL FOR DIORAMA CONCEPT INCLUDED
AUTHENTIC MARKINGS INCLUDED
FULLY ENGRAVED PANEL LINES

ACADEMY

HOBBY MODEL KITS



1/72nd SCALE



<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>

- Study the instructions before assembling. - Do not use too much cement to join parts.
 - Open a window or make area well ventilated when cement or paint is in use. - Check the fit of each piece before cementing into place. - Never use cement or paint near open flame. - Tear up and throw away the empty plastic bags to avoid danger of suffocation for little children.

<ALLGEMEINE HINWEISE>

- Die Anordnung der Bauteile ist aus den Zeichnungen der Anleitung ersichtlich. - Die Teile vor dem Verkleben ungeliegt zusammenhalten, um ihren paßsitz zu prüfen. - Klebstoff nicht zu dick auftragen.
 - Klebstoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme verwenden. - Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. öffnen des Fensters, sorgen. - Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

<LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE>

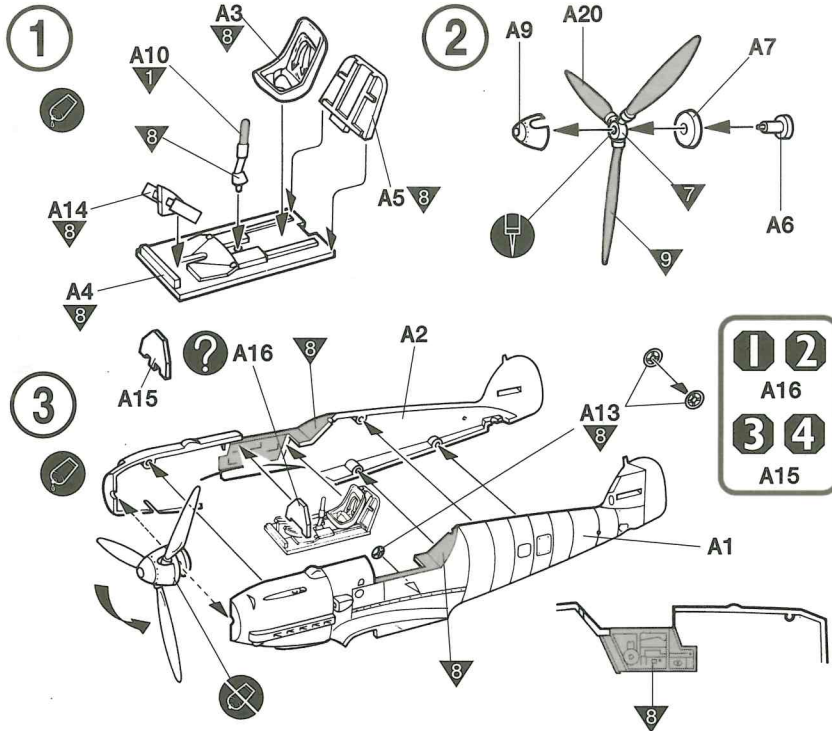
- Etudier les schémas d'assemblage. - Contrôler que chaque pièce soit bien conforme avant de la coller à sa place.
 - N'utilisez pas trop de colle pour réunir les pièces. - Ne faites manipuler la colle ou peinture à proximité d'une flamme.
 - Aérer soigneusement la pièce où vous peignez(ouvrez la fenêtre). - Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.

<組み立てる前に>

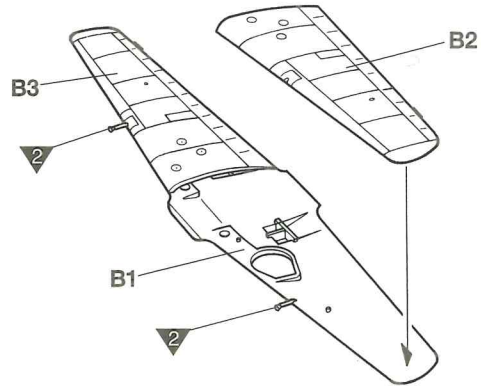
- 組み立てる前に説明書をお読み下さい。 - 部品をランナーから切りはずす時は模型用ニッパーとカッターを使用します。
 - 接着剤を少なめに使うことがきれいに仕上げるコツです。 - 組み立て後の部品やビニール袋は小さな子供の手の届かない安全な所に保管して下さい。
 - 接着剤や塗料を使用する時はときどき窓を開けて換気をつけてください。 - 接着する前に部品を合わせて確かめます。

■ 조립하기 전에

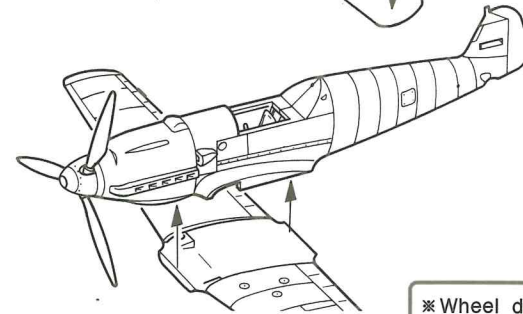
- 부품을 조립하기 전에 설명서를 잘 읽어본 후 조립한다. - 점착하기 전에 부품을 맞추어 확인한 후 조립한다. - 부품을 자를 때에는 칼이나 니퍼로 깨끗이 잘라낸다.
 - 에나멜 페인트나 점착제를 사용할 때는 창문을 열어 환기를 시키고 화기를 멀리한다. - 점착제를 사용할 곳에 사용하지 않는 곳에 주의하고 너무 많이 바르지 않도록 한다.
 - 사용 후 남은 부품은 어린 아이들의 손에 닿지 않도록 잘 처리한다.



4

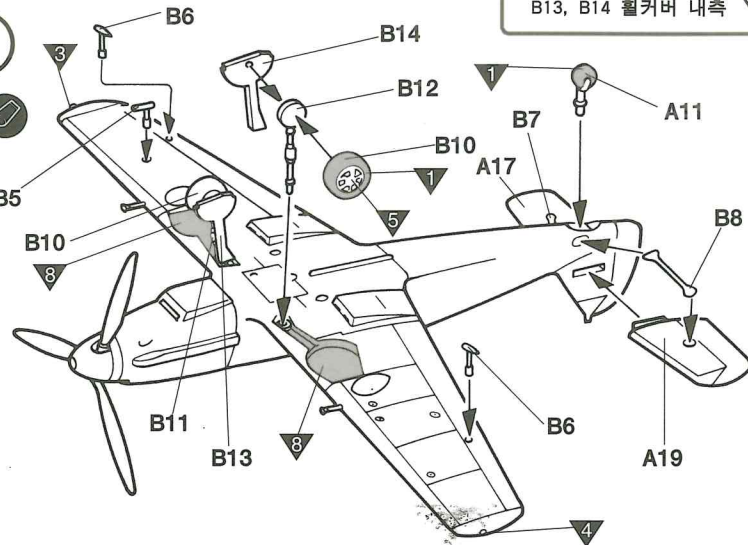


5



※ Wheel door inside
 B13, B14 휠커버 내측

6



점착한다.
 Cement parts
 Coller
 Kleben
 Pegar
 Incollare
 Colar
 Kleben



점착하지 않는다.
 Do not cement
 Ne pas coller
 Nicht kleben
 No pegar
 Non incollare
 Noa colar
 Niet kleven



3
 수반을 조립한다.
 Repeat operation
 Répéter l'opération
 Vorgang wiederholen
 Repetir la operación
 Ripetere
 Repetir a operação
 Herhalen



9
 전사지를 붙인다.
 Decals
 Décalcomanies
 Abziehbild



9
 무게추를 넣는다.
 Add weight
 Lester
 Gewicht



잘라낸다.
 Cut away
 Couper
 Schneiden
 Cortar
 Tagliare
 Cortar
 Snijden



선택한다.
 Optional parts
 Choix
 Auswahlmöglichkeit
 Election
 Scelta
 Opcao
 Keuze



반대측도 조립한다.
 Repeat for opposite side
 Répétition de la page
 Wiederholung für gegenüberliegende Seite



구멍을 뚫어준다.
 Make hole
 Faire un trou
 Öffnen



주의한다.
 Be careful
 Be careful
 Hier Vorsicht



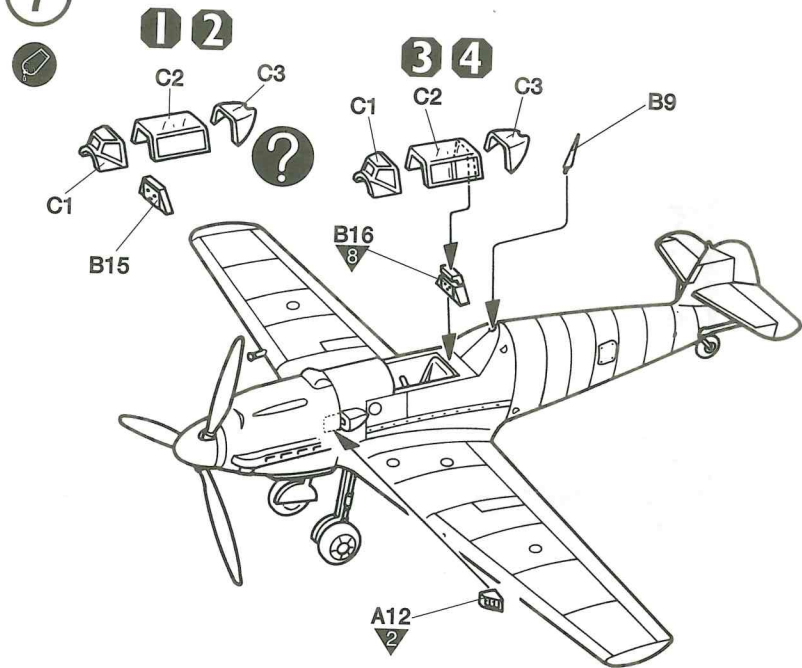
구멍이나 홈을 메워준다.
 Use filler
 Massiquer
 Schließen



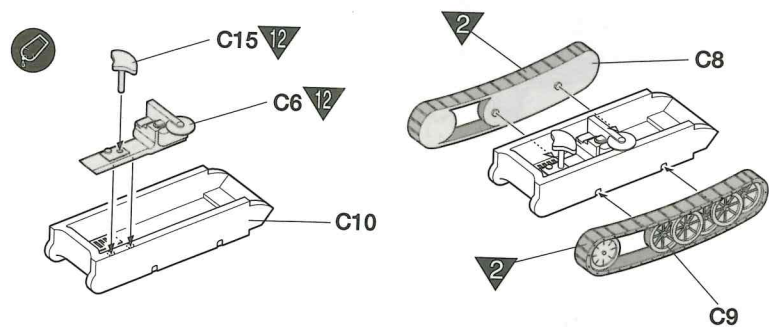
색칠 및 전사지 붙이기 번호
 Painting scheme number
 Numéros de la liste de peintures
 Lackierschemanummer

1	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	つや消しブラック	무광검정
2	METALLIC GRAY	EISENFARBIG	GRIS MÉTALLIQUE	메탈릭그레이	메탈릭그레이
3	CLEAR RED	ROT,REIN	ROUGE CLAIR	クリア-레드	클리어레드
4	CLEAR BLUE	BLAU,REIN	BLEU CLAIR	クリア-블루	클리어블루
5	BLACK	SCHWARZ	NOIR	블랙	유광검정색

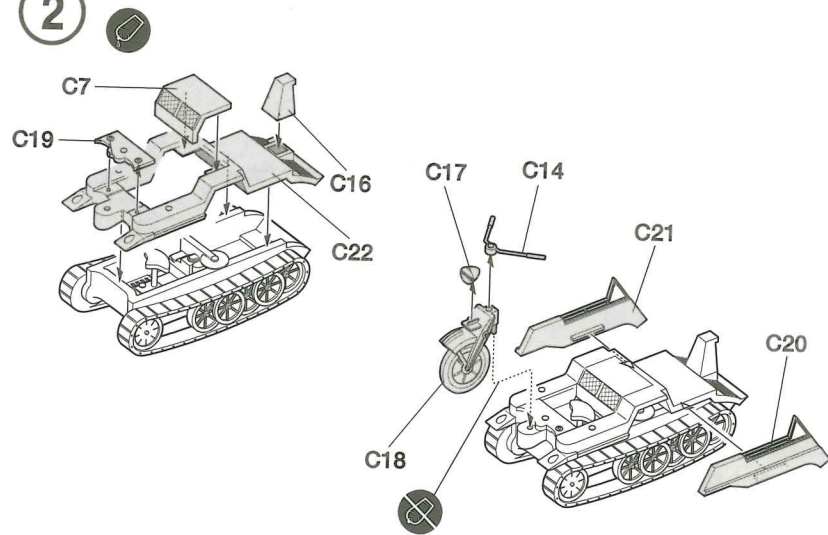
7



1 GERMAN KETTENKRAD
독일군 케텐크라드

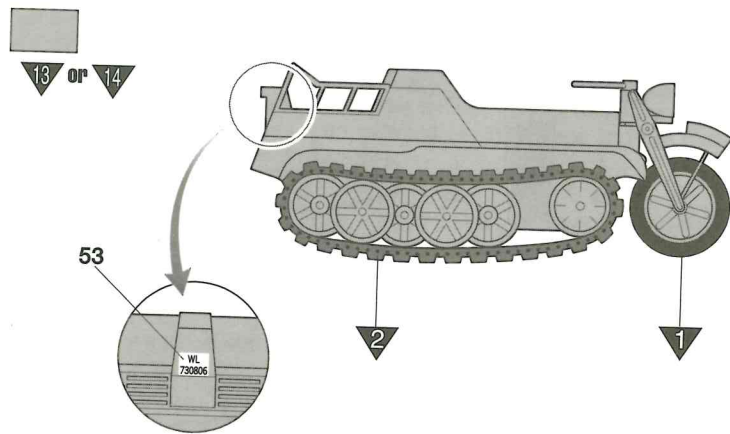


2



Painting & Decal placement 색칠 및 전사지 붙이기 / 부품도

GERMAN KETTENKRAD
독일군 케텐크라드

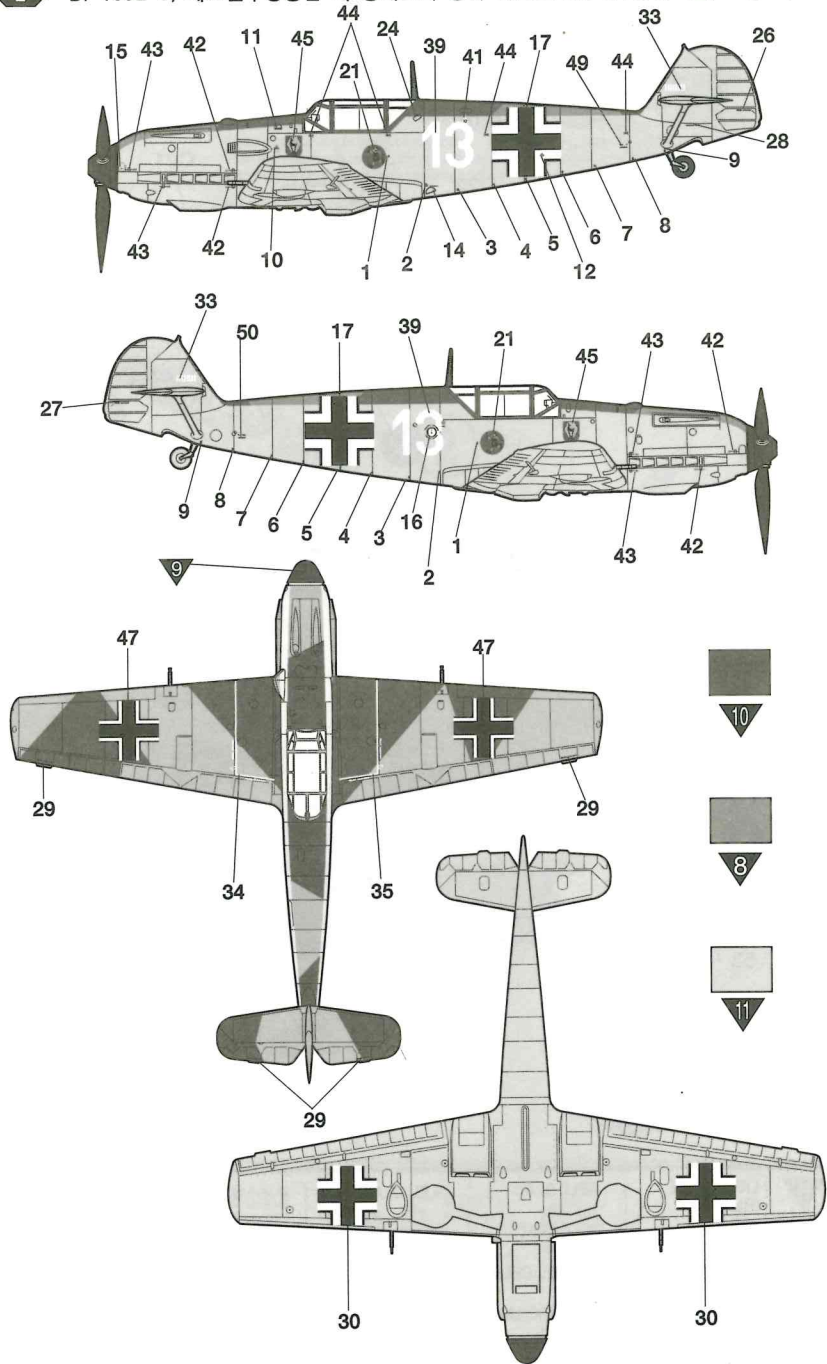


6	YELLOW	GELB	JAUNE	イエロ-	유광노랑색
7	SILVER	SILVER	ARGENT	シルバ-	은색
8	GRAY GREEN (RLM02)	GRAUGRÜN	VERT GRIS	グレイグリーン	그레이그린
9	BLACK GREEN (RLM70)	SCHWARZGRÜN	VERT NOIR	ブラックグリーン	블랙그린
10	DARK GREEN (RLM71)	DUNKELGRÜN	VERT FONCÉ	ダークグリーン	다크그린

11	LIGHT BLUE (RLM65)	HELL BLAU	BLEU CLAIR	ライトブルー	라이트블루
12	FIELD GRAY	FELDGRAU	GRIS CAMPAGNE	フィールドグレイ	필드그레이
13	DARK YELLOW	DNNKEL GELB	JAUNE FONCÉ	ダークイエロ-	다크옐로우
14	PANZER GRAY	PANZERGRAU	PANZER GRAY	ハンシア-グレイ	팬저그레이
15					

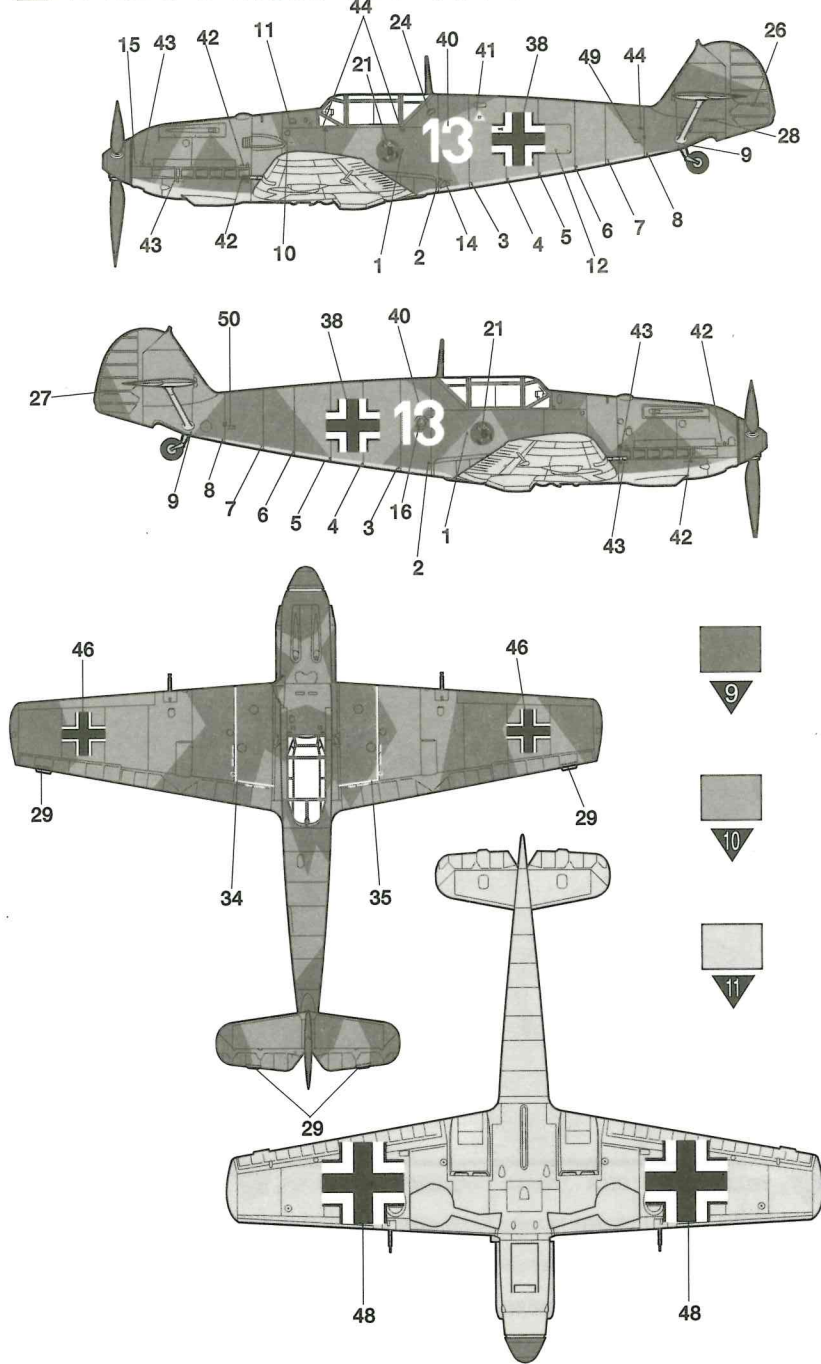
Painting & Decal placement 색칠 및 전사지 붙이기

1 Bf-109E-3, 1/JG51, Flown by Oblt. Heinz Bär, Sep, 1940 France
 Bf-109E-3, 제51전투항공단 제1중대소속 중위 하인츠베어 (1940년 9월, 프랑스)



Painting & Decal placement 색칠 및 전사지 붙이기

2 Bf-109E-3, 1/JG51, Flown by Feldwebel. Heinz Bär, summer, 1939
 Bf-109E-3, 제51전투항공단 제1중대소속 중사 하인츠베어 (1939년 여름)



ACADEMY

HOBBY MODEL KITS

FA211/#2214

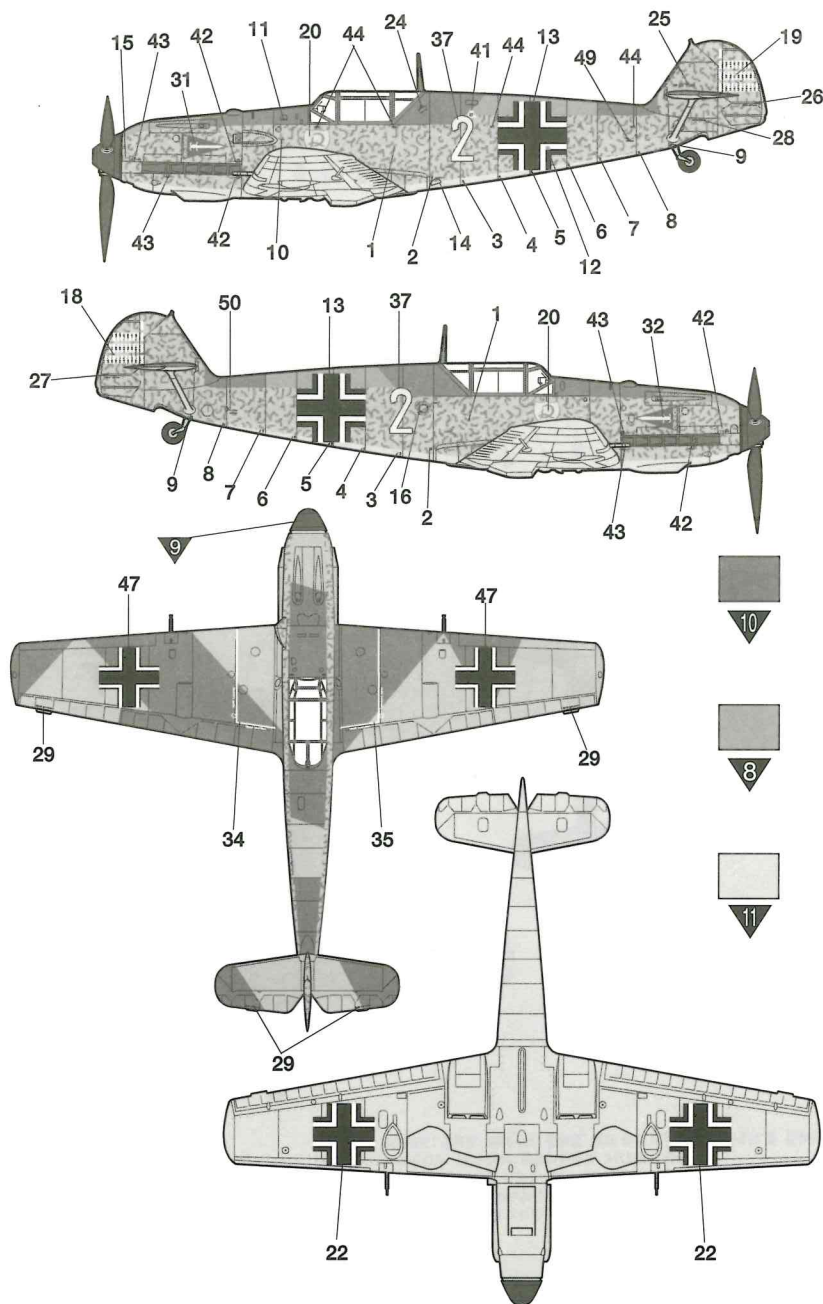
MESSERSCHMITT Bf-109E 3/4

"Heinz Bär" with KETTENKRAD

3

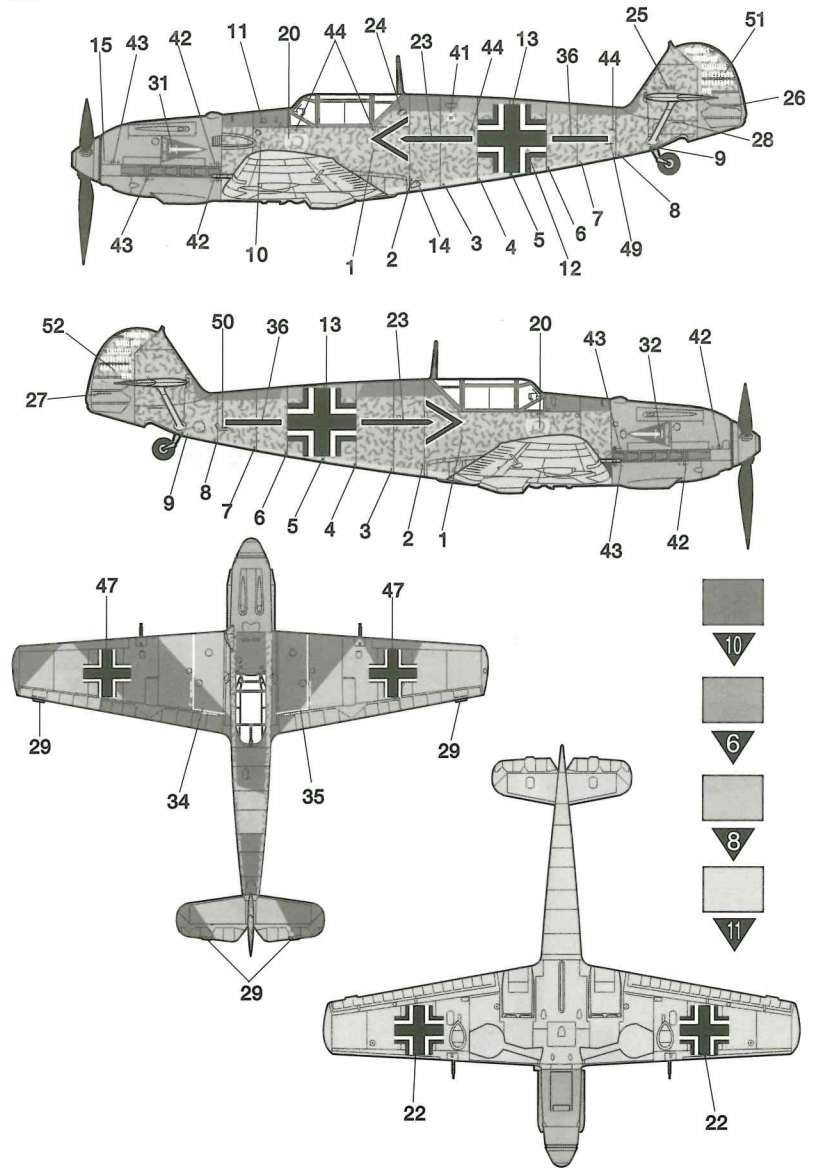
Bf-109E-4, 3/JG2, Flown by Oblt. Helmut Wick, Sep, 1940, Belgium

Bf-109E-4, 제2전투항공단 제3중대소속 중위 헬름트 뷔크 (1940년 9월, 벨기에)



Painting & Decal placement 색칠 및 전사지 붙이기 / 부품도

4 Bf-109E-4, 3/JG2, Flown by Maj. Helmut Wick, Nov. 1940, France
 Bf-109E-4, 제2전투항공단 제3중대소속 소령 헬무트 뷁크 (1940년 11월, 프랑스)



- 직매점 겸 A/S센터 삼선교 : 742-9293, 방배동 : 552-9293, 양재동 : 575-9997, 용산 : 796-1214, 아셈하비센터 : 6002-6293, 구로하비나라 : 853-9293
- A/S센터 본사 : 908-7000(교한 147), 동대문 : 745-9293, 천호동 : 473-9293
- 총판점 겸 A/S센터 원아카데미 : 907-0940, 양천아카데미 : 2691-7108, 강북아카데미 : 762-0960, 강남아카데미 : 485-6884
- 유통사업부 AB하비 : (031)458-5591, 서면아카데미 : (051)816-9773, 대구아카데미 : (053)744-9293
- 홈페이지 아카데미피렌디 : 586-9293
- ♣ 고객상담문의 http://www.academy.co.kr 080-969-7000

ACADEMY HOBBY MODEL KITS **ACADEMY PLASTIC MODEL CO., LTD.**
 273-84, Suyu-dong, Kangbuk-gu, Seoul, Korea
 TEL:82-2-908-7000 FAX:82-2-997-3003